



- Érvényesül a dolgozók atkóli kezdeményezése. (2. oldal).
- A tartományi egészségügyi intézet előadássorozatai. (2. oldal).
- Kasszil—Poljanovszkij: Vologya utcája. (2. oldal).
- Pártélet. — A legnagyobb figyelmet a vállalatok szocialista gazdálkodása iránt. (3. oldal).
- A kommunizmusra való fokozatos átmenet előkészítésének feltételeiről. — Teltjesítők hazafias kötelességüket a gyapjúbegyűjtés terén. (3. oldal).
- Az OSzSzSzK Legfelső Szovjetének V. ülésszaka. (4. oldal).
- A francia-indokínai tárgyalásokról. (4. oldal).
- A genfi értekezlet június 2-iki zárt ülése. (4. oldal).

Vörös Lobogó

A R.M.P. ARAD-TARTOMÁNYI BIZOTTSÁGA ÉS A TARTOMÁNYI NÉPNEACSA LAPJA.

X. évfolyam, 2889. szám

4 oldal, 20 bani

1954. június 4. péntek

A Szovjetunió népeinek megbonthatatlan testvéri barátsága*)

A Szovjet Szocialista Köztársaságok Szövetségének dolgozói ezekben a napokban diadalmasan és boldogan ünneplik az ukrán és az orosz nép nagy nemzeti ünnepét, a szocializmus országa összes testvéri népeinek ünnepét: Ukrajna Oroszországgal való újraegyesülésének 300. évfordulóját. Valamennyi népi demokratikus ország minden dolgozója és az egész haladó emberiség a szovjet néppel együtt emlékezik meg erről a jelentős történelmi évfordulóról.

Az ukrán nép évszázadokig küzdött az idegen elnyomás ellen, s mindig édestestvéreinek, megbízható védelmezőjének és hű szövetségeseinek tekintette az orosz népet. Az ukrán nép 300 évvel ezelőtt azzal a történelmi jelentőségű cselekedettel, hogy a perzjaszlavi rada az egész nép előtt kihirdette Ukrajnának Oroszországgal való újraegyesülését, örökre összekötötte sorsát a testvéri orosz néppel, s ezzel megmenekült az idegen leigázástól, biztosította nemzeti fejlődésének lehetőségét. Ukrajnának Oroszországgal való újraegyesülése egyszersmind nagyban elősegítette az orosz állam megerősödését és nemzetközi tekintélyének növekedését. A történelem tanúsága szerint a testvéri egység és szövetség útja, amelyet az orosz és az ukrán nép választott, az egyetlen helyes út volt, s az újraegyesítésnek örökös haladó jelentősége volt. Ukrajna és Oroszország politikai, gazdasági és kulturális fejlődése szempontjából. Az ukrán és az orosz népek a küzdelemük során a közös harca legvívóbb erővé vált, a közös barátságukat.

Az ukrán nép az orosz nép után elsőnek lépett a szocializmus dicső útjára. Az ukrán szovjet állam megalakulása, Oroszországhoz és a többi szovjet szocialista köztársasághoz fűződő szoros szövetsége a lenini-stálini nemzetiségi politika hatalmas diadala, a népek teljes egyenjogúsága és barátsága elvének diadala, s egyszersmind a burzsoa-nacionalista ellenforradalom veresége. Ukrajnának a Szovjetunióval való elszakítására és gyarmati sorba taszítására törekvő nemzetközi imperializmus veresége volt.

Az orosz, az ukrán, a bjelorusz népek és a Szovjetunió valamennyi népének megbonthatatlan barátsága és testvéri együttműködése nemzeti függetlenségük és szabadságuk, felvirágzásuk és boldogságuk szilárd biztosítéka. Ezért ünnepli példátlan hazafias lelkesedéssel most minden szövetségi köztársaság, a szovjetország minden városa és falva ezt a nevezetes évfordulót. A kommunizmus felépítéséért küzdő szovjet dolgozók még szorosabban tömörülnek szeretett kommunista pártjuk, a szovjet nép vezető és irányító ereje köré. Ukrajna Oroszországgal való újraegyesülése 300. évfordulójának népi ünnepe a kommunista párt, a szovjet kormány és a nép szilárd egységének hatalmas megnyilvánulása volt.

A Szovjetunió népei barátságának nagy és valóban hősi története van. Ez a barátság a dolgozóknak a közös ellenség — a cárizmus, a jobbágytartó földesurak, a kapitalisták és az idegen hódítók — ellen vívott harcában kovácsolódott ki. Az imperializmus korszakában a világ legforradalmibb munkásosztálya, az orosz munkásosztály vezette ezt a hősi harcot, s a munkásosztály élén harcos élcsapata haladt: a kommunista párt, amely több mint fél évszázada következetesen megvalósítja a nemzeti kérdésnek azt az elméleti programját és gyakorlati politikáját, amelyet a lángszű Lenin és Lenin művének nagy folytatója, Stálin dolgozott ki.

A szovjetországban élő népek megbonthatatlan barátságának hatalmas életereje a Nagy Októberi Szocialista Forradalom után kovácsolódott ki; ez a hatalmas erejű barátság még inkább növekedett és megszilárdult a polgárháború éveiben, a szocialista társadalom felépítéséért vívott harcban, a Nagy Honvédő Háború kemény

megpróbáltatásai között és a háború utáni évek önfeláldozó munkájában. A szovjet emberek büszkén és hiven őrzik ezt a barátságot.

A szovjetországi népek testvéri egységének és szövetségének útja a társadalom anyagi és szellemi erői állandó fellendülésének és virágzásának útja. Szovjet-Ukrajnának és valamennyi szovjet köztársaságnak az állami, a gazdasági és a kulturális építésben aratott sikerei az egész világnak bebizonyítják a szovjet szocialista rend megbonthatatlan barátságát, a munkásosztály és a parasztság szövetségének, a szovjetunióbeli népek megbonthatatlan barátságának és testvéri együttműködésének hatalmas erejét.

Szovjet-Ukrajna a Szovjetunió testvéri népeinek meghitt családjában már a háború előtti ötvenes tervek folyamán hatalmas szocialista ipari és kolhozköztársasággá: igen fejlett iparu, gépesített nagyüzemi mezőgazdasággá, formájában nemzeti és tartományban szocialista, haladó kulturájú köztársasággá vált.

Az ukrán nép példátlanul hamar begyógyította azokat a súlyos sebeket, amelyeket a hitlerista hódítók ejtettek hazájára testén: nemcsak helyreállította a köztársaság gazdaságát, hanem messze túl is haladta a gazdaság háború előtti színvonalát. Szovjet-Ukrajna Európa egyik legerősebb államává vált. Nagypára ma majdnem négyszer annyit termel, mint amennyit 1913-ban a cári Oroszország egész nagypára termelt. Allandóan fejlődik és erősödik a köztársaság szocialista mezőgazdasága. Valóban hámulatramotk az ukrán népek a tudomány, az irodalom és a művészet fejlesztésében elért sikerei.

A soknemzetiségű szovjet szocialista állam népeinek nagyszerű barátsága, az állami, a gazdasági és a kulturális építésben elért megannyi kiváló sikere lelkesítő példa az új, szocialista élet megteremtésének útjára lért és a szocializmus meg a demokrácia legvívóbb táborában egyesült valamennyi szabad nép számára. A demokratikus tábor népei és államai közt újszerű kapcsolatok létesültek: a testvéri barátság, a kölcsönös tisztelet, a bizalom, az egymásnak való segítség kapcsolatai. Ezek a kapcsolatok a proletárnemzetköziség elvein, az állami függetlenség és a nemzeti szerveztetés tiszteletben tartásán alapulnak, s a békének és a népek biztonságának ügyét szolgálják. A demokratikus táborhoz tartozó népek egyre erősödő barátsága — a tábor erejének és legyőzhetetlenségének kiapadhatatlan forrása.

A proletárnemzetköziség és a népek közötti barátság eszméi minden kapitalista, függő és gyarmati ország dolgozó tömegeinek szíve szerint való és drága eszmék. Ma a munkások és a parasztok, az igazi francia, olasz és más nyugat-európai hazafiak milliói a kommunista pártok vezetésével ezeknek az eszméknek a zászlaja alatt harcolnak önfeláldozóan országuk nemzeti függetlenségéért és állami szuverenitásáért, az amerikai imperializmus agresszív törekvének megállításáért, a demokratikus szabadságjogokért és létérdekükért. A kapitalista országok dolgozói a Szovjetunió példájából, az egész demokratikus tábor példájából saját szemükkel győződnek meg róla, hogy a népek barátságának útja az emberiség egyetlen helyes útja, minden ország békéjének és biztonságának útja.

A Szovjetunió népeinek barátsága a gyarmati világ dolgozóinak vezető csillagává vált. Egyre magasabbra csap az imperialista rabságban sanyaló ázsiai, afrikai és latinamerikai népek nemzeti szabadságharcának hulláma. Az imperialisták tehetetlenek a szabadságukért, nemzeti függetlenségükért és a békéért harcoló gyarmati népek mozgalmával szemben.

A népek függetlenségért törekvése, a népek barátsága megrémíti a béke ellenségeket, mert keresztezi hódító terveiket. Az imperialista agresszorok mérgező propagandával akarják elfojtani a népek békébarátságát, ellenségeskedést akarnak szítani a népek között, s próbáikát meggyőztetni őket.

(Folytatása a 2-ik oldalon.)

A gyermekek ünnepe

A nemzetközi gyermeknap megünneplése Aradon

Vidám, pirosnyakkendős pionírcsoportok érkeztek a tartományi néptanács melletti parkba, hogy megünnepléjék június elsejét, a gyermekek nemzetközi napját. De nemcsak pionírok jöttek el, hanem szülők is, a dolgozók száza, közöttük nagymamák, akik pótlómányi unokáikat hozták karjaikon. A park közepén színpadot emeltek és ott jobbra és balra az állami kereskedelmi egységek sátraiban gyermekjátékokat, az „Orosz Könyv” üzlet sátrában meséskönyveket, az élelmézési trószit bódéjában pedig cukorkákat, hűsítőket árúsítottak.

Ardelean Livia, az aradi gyermekkórház igazgatója nyitotta meg az ünnepséget. Beszédében hangsúlyozta, hogy a világ bekesztető emberei ezekben a békéharci jegekben ünneplik június elsejét, a gyermekek nemzetközi napját. Utalt arra, hogy a tőkés országok újabb háborút készítenek elő és ezekben az országokban az elnyomás és a nyomor miatt a gyermekek tíz és százazrei halnak meg.

Elmondotta, hogy a Szovjetunióban és a népi demokratikus országokban mennyivel más a gyermekek élete. A Szovjetunióban a kommunista párt irányításával és támogatásával 6000 klinika orvosai kísérik figyelemmel a 3 éven aluli gyermekek fejlődését. A gyermekek milliói töltik a nyarat pihenőotthonokban, pionirtáborokban. A népi demokratikus országokban, a népi Kínában, ahol a felszabadulás előtt még egy marék rizs sem jutott a gyermekek táplálására, ma bölcsődékekben és gyermekotthonokban jó ellátásban részesülnek a jövő reményeire. A Magyar Népköztársaságban 1945-ig a dolgozók gyermekeinek 4 száza-

léka részesült középiskolai, 2 százaléka pedig felsőfokú oktatásban. A Bolgár NK-ban, a Lengyel NK-ban, a Csehszlovák Köztársaságban és az Albán Népköztársaságban a gyermekek és anyák védelmére nagy gondot fordítanak.

Hazánkban a párt és a kormány, valamint az egész munkásosztály nagy szeretettel gondoskodik a gyermekekről. Nálunk az anya- és a csecsemővédelmet hazánk Alkotmánya is biztosítja. Az 1954. évi költségvetésben új szülőtthonok, már megkezdett kórházak, szanatóriumok építése szerepel. Népköztársaságunkban a sokgyermekes anyák támogatásban részesülnek. Pártunk és a kormány Aradtartományban 836 anyát tüntetett ki érdemrenddel. Az iskolák kapui hazánk minden dolgozóinak gyermeke előtt nyitva állnak. A közép- és felsőfokú tanintézetek hallgatói — akiknek száma 1938-hoz viszonyítva megdöbbentően — anyagi támogatásban részesülnek.

Ardelean Livia elvtársnő beszéde után az aradi iskolák tanulóit színvonalas kulturális előadással szórakoztatták a megjelölteket. A kulturműsor egyik legkiemelkedőbb száma az 1. számú leány gyermekotthon tornabemutatója volt. Nagy tetszést váltott ki az ujaradi 5. számú hetosztályos elemi iskola növendékeinek román népi tánca, amely május 23-án a pionírházban rendezett táncversenyen az első díjat nyerték. Jó szerepelt még az 5., 33. és 38. számú elemi iskolák énekkara is.

Az ünnepség a németnyelvű pedagógiai iskola és az 5. számú elemi iskola növendékeinek kézilabda mérkőzésével ért véget.

Gyermekevédő bizottság alakult Borossebesen

Mindannyian szeretjük gyermekeinket és boldog jövőjük megteremtése érdekében mindent elkövetünk. Községünk pártalap-szervezete a néptanács végrehajtó bizottságával és a nőbizottsággal együtt, gyermekvédő bizottságot alakított június 1. a gyermekek nemzetközi napjának tiszteletére. A gyermekvédő bizottság elnöke Podina Ioan, községünk néptanácsa végrehajtó bizottságának elnökét választották meg.

A bizottság munkatervet készített, amelyben többek között szerepelt az is, hogy segítséget nyújtanak a helyosztályos elemi iskola igazgatóságának az előadások 100

százalékos támogatottsága eléréséhez. Ezáltal lehetővé válik, hogy a tanulók jól felkészülten jelenjenek meg a vizsgákon.

A gyermekvédő bizottság nagyban hozzájárul az ujonnan megszervezett óvoda működéséhez. Ezenkívül kulturális előadást is rendeztek és a befolyt összegből a községi gyermekeknek szertelcsomagot készítettek. Borossebes község lakossága így fejezi ki a gyermekek iránti szeretetét.

Crisan Maria, levelező.

Ajándékok a gyermeknap emlékére

Falun, városban egyaránt lázasan készültek az anyák a nemzetközi gyermeknap megünneplésére. A nőbizottság a helyi néptanácsok végrehajtó bizottságával karöltve, a kulturotthonokban számos műsoros estet rendezett és ismertette a gyermekek nemzetközi napjának jelentőségét. A jövődelemből édességeket és hasznos tárgyakat vásároltak a gyermekek számára.

Különösen dicséretre méltó Gurahoncajon nőbizottságának tevékenysége. A rajon ki-

lenc községében rendeztek műsoros előadást Gurahoncaon például két árva leánykat öltöztettek fel az előadásban befolyt összegből. Halmagy község nőbizottságának kezdeményezésére a kulturotthon versenyre hívta a többi községek kulturotthonait a gyermeknap tiszteletére.

Székesút nőbizottsága a gyermeknap tiszteletére tisztsági hetet rendezett. Rendbehozták az iskolákat és bebosszították az utakat szegélyező fákat.

Aláírták az 1954-re szóló román-német árucere- és fizetési egyezményt

A Román Népköztársaság és a Német Demokratikus Köztársaság között az 1952—1955 közötti időszakra fennálló egyezmény keretében Bukarestben június 1-én aláírták az 1954. évi árucere- és fizetési jegyzőkönyvet.

A jegyzőkönyv értelmében a Román Népköztársaság banya- és erdőipari termékeit, kőolajipari, fém- és vegyipari termékeit, háziipari és más termékeit szállítja a Német Demokratikus Köztársaságnak.

A Német Demokratikus Köztársaság könnyűipari nyersanyagokat, élelmiszeripari, textilipari és vegyipari felszerelést, mező-

gazdasági gépeket és alkatrészeket, elektrotechnikai és optikai műszereket, vegyszereket és különböző löveggyártási cikket szállít a Román Népköztársaságnak.

A jegyzőkönyv megkötésével kapcsolatos tárgyalások a kölcsönös egyetértéssel és segítséggel alapuló baráti légkörben folytak le.

A jegyzőkönyvet román részről Ana Toma, a külkereskedelmi miniszter első helyettese, német részről pedig E. Staimer, a Német Demokratikus Köztársaság külkereskedelmi minisztériumának államtitkára írta alá. (Agerpres.)

A Román Népköztársaság átadta a háborus áldozatok védelméről szóló genfi egyezmény ratifikálási okmányait

Emerich Stoffel, a Román Népköztársaság svájci ügyvivője átadta a svájci kormánynak — a Svájci Államszövetség fraktárában való megőrzés végett — azokat a ratifikálási okmányokat, amelyekkel a Román Népköztársaság elismerte a háborus áldozatok védelmére vonatkozó, a Román Népköztársaság meghatalmazottja által 1950 február 10-én aláírt egyezményt, és pedig:

1. A hadbanálló fegyveres erők sebesült-

jei és betegek sorsának megjavításáról szóló egyezményt.

2. A tengeri haderők sebesült, megbetegedett és hajótörést szenvedett tagjai sorsának megjavításáról szóló egyezményt.

3. A hadifoglyokkal szemben alkalmazott bánásmódról vonatkozó egyezményt.

4. Polgári személyeknek háború idején való védelméről szóló egyezményt. (Agerpres.)

*) Megjelent a „Tartós békéért, népi demokráciáért” 22. (290). számában.

A tartományi egészségügyi intézet előadásorozatai

A dolgozók egészségvédelmi ismereteinek gyarapítása céljából az aradtartományi néptanács egészségügyi szolgálata a munkahelyekben és kulturálthelyeken egész sor orvosi előadást szervezett. Az elmúlt napokban az I. C. Frimu utca 2. szám alatti „Május 9” klubban dr. Pescariu Ioan és dr. Thau Ernő orvosok tartottak előadást a magasvérnyomásról román és magyar nyelven. A klubhelyiségben összegyűlt mintegy 400 főnyi hallgatóság élénk érdeklődéssel hallgatta az előadást.

Május 29-én dr. Juhász Miklós orvos elvtárs a vérátömlesztés életmentő szerepéről beszélt. Egyebek között rámutatott arra, hogy a Szovjetunióban a Nagy Honvédő Háború idején száz és száz ezer életet mentettek meg az orvosok a vérátömlesztés alkalmazásával. Az előadás után a jelenlévők kérdéseket intéztek az előadóhoz, aki román és magyar nyelven kielégítő magyarázatokat adott.

Az egészségügyi szolgálat a műkelakai kulturálisban is rendezett előadást. Itt dr. Sadeanu elvtárs, a gyermekorvos járványosztályának főorvosa beszélt a tifusz megbetegedésekről. Az előadást itt is kérdések és orvosi magyarázatok követték.

Minden vasárnap délelőtt 11 órakor az aradi gyermekorvosok egészségügyi nevelő-előadásokat tartanak a román és magyar középiskola növendékei számára, a tanulók egészségvédelmi kultúrájának emelése céljából.

A tartományi néptanács egészségügyi szolgálatának előadásorozatai igen népszerűek a dolgozók körében, éppen ezért célszerű volna, ha ezt a hasznos tevékenységet a tartományi rajonjaira, községeire és falvaira is kiterjesztenék, ahol a lakosság egészségvédelmi ismeretét nagymértékben gazdagíthatnák.

Kitüntetett egészségügyi dolgozók

Június elseje, a Nemzetközi Gyermeknap alkalmából az egészségügyi minisztérium „Az orvosi egészségügyi munkában kitűnt” érdemmel jutalmazott számos orvost és középiskolai egészségügyi alkalmazottat — köztük dr. Costa Romulus elvtársat, az aradi egységesített kórház szülészeti és nőgyógyászati — az anya- és gyermekvédelem terén kifejtett tevékenységük elismeréséül.

Tarka estét rendez Aradon a nagyváradi Állami Magyar Színház

Színházaink nagy része a nyári idényt arra használja fel, hogy a dolgozókat vidám jelenetekkel, tréfás magánszámokkal, bohózatokkal és operaszíndarabokkal szórakoztassa. Értékes tarka-estet rendez Aradon a nagyváradi Állami Magyar Színház együttese hétfőn este fél 9, valamint kedd délután 5 és este 8 órai kezdettel a Kulturálisban. A rendezést dr. Gróf László végzi, a zenei vezényelést Matolcsi Zoltán látja el. Konferál: Cseke Sándor, Sugár Jenő és Halmási Gyula.

Az Ifjúsági Könyvkiadó kiadásában nemrég jelent meg Kasszil — Poljanovszkij: Vologya utcája című könyv, amely bemutatja a szovjet emberek bátorságát, a fasiszta hordák elleni harcát a Nagy Honvédő Háború idején.

Kercs városban a Mitridák hegy lejtőjénél kezdődik egy széles, napfényes utca és hosszú sugárban fut tovább. Szép időben ebben az utcában egész nap dalolnak a csizmek és pirosnyakkendős pionírok sötét, nagy idejű nő és egy fiatal leány társaságában Vologya Dubinyin utcája ez, a pioníroknak pedig Vologya édesanyja és nővére beszél el — immár ki tudja hányadszor — a hős Vologya történetét.

Békességben, szeretetben élt a harmincas években a Dubinyin család, apa, anya és a két gyermek: Valja és Vologya. Édesanyjuk, a forradalomban is résztvevő kommunista harcos a messzi Északi tengeren hajózott; politikai tiszt volt egy kereskedelmi hajón. Vologya szilárd jellemű, erős akaratú kislány volt már kora gyermekkorától fogva. Édesanyja és tanítói sokat fáradoztak, hogy megzabolázzák a kemény jellemű. Minden önfejűsége mellett azonban számos esetben páratlan jószívűségről tett tanúságot. Ő volt a kisebb gyermekek patronusa; a pionír érs előtt önként vállalta az első osztályos gyermekek kulturális nevelését.

Munkája jutalmaként 1941 nyarán Artekben töltötte a szünidőt. Hazautazásakor magával hozta mindazt, amit egy Artekből hazautazó kislány hozni szokott: fényképeket, ritka növényfajtákat, kagyló különlegességeket, vitorlázó repülőgépeit, s végtelen halálai teli szívét a szovjet haza iránt, a gyönyörű, gondtalan nyaralásért. Édesanyja és Valja nővére nem győzték csodálni gömbölyűre kerekedett barnapiros arcocskáját. Az utazástól fáradt kislány csakhamar mély álomba merült; utolsó

Érvényesül a dolgozók alkóló kezdeményezése

A „Refacerea” konzervgyárban március 20-án akció indult a közellenőrzés keretében, melynek célja a munkavédelem megerősítése, a foglalkozással járó betegségek elkerülése, valamint a munkafolyamat jelentős megkönnyítése.

Néhány nappal ezelőtt a gyár munkaközössége gyűlésen elemezte ennek az akciónak eredményeit. Strain Letitia, az üzemi bizottság elnökének jelentéséből kitént, hogy jelentős eredményeket értek el ezidő alatt. A gyár dolgozóinak 92,3 százaléka tett javaslatot az akció alkalmával. Összesen 2841 javaslat érkezett, amelyek legfőbbje értékes és a munka megjavítását eredményezi. Strain elvtársnő jelentésében rámutatott arra, hogy a munkavédelem megerősítésének egyik legjobb módszere — a szovjet tapasztalatok nyomán — a közellenőrzési brigádok szervezése. A brigádokban mozgó, kitűnt dolgozók sokrétű javaslattal hozzájárulnak a munka megjavításához és megkönnyítéséhez.

A „Refacerea” konzervgyárnál a beérkezett javaslatok számából kitént, hogy 10 közellenőrző brigád eredményes munkát fejtett ki. Bebizonyosodott, hogy a dolgozók szeretik munkahelyüket és igyekeznek azt minél egészségesebbé tenni.

Több javaslat érkezett a munka megkönnyítésével, egyszerűsítésével kapcsolatban. Így például Stich Ede 15 javaslatot nyújtott be, s többek között javasolta, hogy még a zöldborsó-idény megkezdése előtt minden gépen az önműködő kapcsolót szereljék a munkások kezéig. Grimm Antal 8 értékes javaslatot terjesztett elő, amelyek közül az egyik a munkavédelmi ruhák részére egy új mosóda beállítására vonatkozott. Batrin Ioan 21, Viragh Pirocska 13, Tücsk Ilona 13 javaslatot nyújtott be. A technikusok is kitétek magukért: tőlük is számos értékes javaslat származik.

Mozik műsora

„DOZSA GYÖRGY” mozi: június 6-ig: A vörös vállpárna (Színes). Előadások: 3, 5, 7 és 9 órakor.

„NICOLAE BALCESCU” mozi: június 9-ig: Vassa Jeleznova. (Színes.) Előadások: 3, 6 és 9 órakor.

„HERBÁK JÁNOS” mozi: június 6-ig: Bátor emberek. Előadások: 3, 5, 7 és 9 órakor.

„I. L. CARAGIALE” mozi: június 6-ig: A 6-os számú kapu. Előadások: 3, 5, 7 és 9 órakor.

„UJ IDŐK” mozi: június 4-én: Román hirodó. A növényvilág kiállításai. Össztűzés. (Színes rajzfilm.) A kis kakas és a kis tyúk. (Rajzfilm.)

Az akció kibontakozásával párhuzamosan, megkezdtek a javaslatok gyakorlati megvalósítását is. Így március 20 óta 80 javaslatot ültettek a gyakorlatba. A gyár vezetősége — Zopota Ioan, a gyár igazgatója, Paul Béla főmérnök és Cristea Nicolae termelési felelős — minden segítséget megadott ahhoz, hogy az akció eredménnyel végződjék. A jelentésből kitént továbbá, hogy a gyár üzemi bizottsága alig adott segítséget. Az üzemi bizottság elnöke iskolában volt s a titkár, Grünwald Livia elhanyagolta a munkát.

A hozzászólások alkalmával több értékes probléma vetődött fel. Henjio Ioan, a gyár mellett működő szakiskola igazgatója, elmondta, hogy az iskola tanulói is résztvettek az akcióban és sok értékes javaslatot terjesztettek elő. Legomireanu Vasile felhívta munkatársai figyelmét, hogy a kampány ideje alatt vigyázzanak a gépekre, a berendezésekre, gondozzák úgy, mint a nép vagyonát, mint sajátjukat. Így az újonnan átrendezett gyárban nagyobb lendülettel dolgozhatnak a megnevekedett tervfeladatok teljesítéséért. Márkus Mihály, a tartományi szaktanács küldötte kifejtette, hogy az akciót ne tekintse egyik dolgozó sem befejezettnek. Hátra van még a javaslatok nagy részének gyakorlati alkalmazása.

A gyűlés végén Strain Letitia elvtársnő határozati javaslatot olvasott fel, amely a javaslatok életbeléptetésével foglalkozott. A határozati javaslatban konkrét feladatokat osztottak ki, megjelölve a feladat teljesítéséért felelős nevet. A határozati javaslatot egyhangulag elfogadták.

Az a tény, hogy a „Refacerea” konzervgyár vezetősége ezévből, a dolgozók alkóló kezdeményezésének, javaslatának igénybevételevel kezdte meg a kampányt, biztosítja arra nézve, hogy az előtűnik álló feladatokat sikeresen valóra válják.

„SOLIDARITATEA” mozi (Gáj): június 6-ig: Ifjú szívvel. Előadások: hétköznap: 7 órakor, vasárnap: 3, 5 és 7-kor.

„MAXIM GORKIJ” mozi (Miklós): június 4-ig: Ruslan és Ludmila. Előadások: hétköznap: este 7 órakor, vasárnap: 2, 4, 6 és 8 órakor.

„NICOLAE BALCESCU” mozi (Lippa): június 6-ig: Az éjjeli menedékhely.

„PETOFI SANDOR” mozi (Radna): június 6-ig: Nagy Péter. (Első rész.)

„POPULAR” mozi (Nagyszentmiklós): június 6-ig: Vakáció Andellal

A Szovjetunió népeinek megbonthatatlan testvéri barátsága

(A vezércikk folytatása.)

Az imperialista agresszorok és bérenciek hirdette hazug, hazafiatal és népeleles „elmélet” szerint az államok szuverenitásának korszaka ahátólág elmúlt. Az élet határozottan megcáfolja az imperializmus ideológusainak ezt a divatos koholmányát. A demokrácia és a szocializmus táborában egyesült független, szabad népek megannyi sikere, a népeknek a nemzeti függetlenségért vívott harca bizonyítja, hogy a szuverén államok korszaka egyáltalán nem múlt el, hanem ellenkezőleg: virágkorát éli. Semmilyen eszközzel nem lehet elfojtani a népeknek függetlenségre, szabadságra, békére való törekvést. A népek barátságának és békéjének ideológiája győzedelmessé válik az ellenségeskedés és a háború ideológiája felett.

A világ demokratikus társadalmi szervezői és haladó erői Ukrajna Oroszországgal való újraegyesítésének 300. évfordulójának alkalmával örömezik a Szovjetunióval, a világhíve hatalmas támaszával.

SPORT

Az „A” csoport állása

A labdarúgó bajnokság „A” csoportjában szerdán teljes forduló játszottak le, amely számos meglepetést hozott. Ennek a fordulónak keretében szenvedte el első vereségét a temesvári Stiința, de váratlanul a kolozsvári egyetemi csapat nagygyőrelme veresége is a Minerultól. A Hadsereg Központi Háza legyőzte az aranygyéres Metalt és így a második helyre került. A táblázat a következőképpen alakult:

Fl. Rosie UTA	10	8	1	1	16	6	17
Hadsereg Közp. Háza	10	7	1	2	18	10	15
Dinamo Bukarest	10	5	3	2	23	14	13
Locomotiva Bukarest	11	6	1	4	22	19	13
Locomotiva Temesvár	11	5	2	4	22	11	12
Flacara Ploesti	11	5	2	4	11	10	12
Minerul Petrozsény	11	4	3	4	11	11	11
Stiinla Kolozsvár	11	5	1	5	11	15	11
Stiinla Temesvár	10	1	8	1	11	11	10
Locomotiva RATA	11	4	2	5	14	16	10
Metalt Aranygyéres	11	3	3	5	8	12	9
Dinamo Szálinváros	11	2	2	7	7	15	6
Metalt Vajdahunyad	11	1	4	6	8	24	6
ICO Nagyvárad	11	5	6	7	15	5	

A soronkövetkező 12. forduló keretében a következő mérkőzéseket játsszák le vasárnap: Hadsereg Központi Háza—Minerul Petrozsény, Dinamo Bukarest—Flacara Ploesti, Stiinla Kolozsvár—Locomotiva Bukarest, Metalt Vajdahunyad—Fl. Rosie UTA, Metalt Aranygyéres—Locomotiva RATA, Locomotiva Temesvár—ICO Nagyvárad, Dinamo Szálinváros—Stiinla Temesvár.

AZ ARADI Államnévelési főiskola „I. V. Micsurin” köré ma, pénteken, június 4-én délután 6 órakor a főiskola Köztársaság útja 77. számú épületében, az 5. számú teremben, tudományos előadást rendez.

Vologya kis hősként ünnepli családját. Szeretettel veszik körül mindannyian, igyekeznek kedvébe járni. Ő azonban csak egy valami érdekli, minél hamarabb megtisztítani a banya környekét az aknáktól, nehogy a gyermekek áldozatul essenek. Vigan, ugrándozva megy az utasok előtt, mutatja az aknamezők felé vezető utat. Édesanyja szerető gondoskodással tekint utána, majd hozzálat Vologya kedvenc ételének elkészítéséhez. A kis hős azonban többé már nem eszik édesanyja főztijéből, nem eregeti többé a Mitridák lejtőjéről a vigan síkló vitorlázó repülőket, nem segít már kis társainak, nem tanítja többé őket. Ő, aki átélte a német megszállás borzalmait, végigküzdötte a nehéz földalatti harcot, aknafelszedő munkája közben egy akna áldozata lett.

A Krimi Arcvonal parancsnokságának 1942 március 1-i napiparancsa így szól:

„A Szovjet Szocialista Köztársaságok Szövetsége Legfelső Tanácsa Elnöksége a német hódítók elleni háborúban harci feladatok példás végrehajtásáért és a feladatok végrehajtása közben tanúsított bátorságért és hősiességéért „Vörös Zászló” renddel tünteti ki Vlagyimir Nyikolajovics Dubinyint.”

A szovjet nép sohasem felejtje el Vologya Dubinyin hőstetteit, amelyekkel hozzájárult szerettei hazája felszabadításához. Ilyen és ehhez hasonló példa nem egy van a Szovjetunió népeinek történelmében. Vologya Dubinyin csak egy a sok hős szovjet kislány és kisleány közül, akik fiatal életüket hősi áldozattal harcolták a felnőttek oldalán a Nagy Honvédő Háborúban. Ma pedig, a békés építés idején nem fegyverrel a kezében, hanem a legnagyobb kincsért: a tudásért vívott küzdelemben állják meg helyüket a kis vologya dubinyinok.

Kukula Olga.

Kasszil — Poljanovszkij:

VOLOGYA UTCÁJA

nyugodt álomra hajlotta le fejét. Aludt az egész ház, az egész város, az egész szovjet haza, a békés, dolgos szovjet nép. A kikötőkben, kaszárnyákban még a megszokott élet folyt; éjszaka megtörtént az őrségváltás. A tenger felett csakhamar hajnalodott. Elmult az év legrövidebb éjszakája. 1941 június 22 hajnalra virradt fel.

Vajon mi változott meg Kercs városában? Elhalványodott talán a mindig kék krími égbolt, gyengébb lett a nap fénye, vagy a tenger hulláma nem a régi? Nem, semmi sem változott. Az égbolt ma is olyan acélosan kék, mint eddig volt, a nap ugyanolyan élesen tűz, mint tegnap, a Fekete tenger hulláma: is a jölsimert zajjal csapódnak a kikötő moláihoz. Csak az emberek lettek komorabbak, mint máskor. A Mitridák felett már nem röpögnek a gyermekek örömmujongásaitól, hangos kacajától kísérve füge sirályokként a hóféhér kis vitorlázó repülők. Az öreg hegyen most a léghajlító ágyuk karcsú csővei meredeznek. A kikötő raktházait barnaszöld festékfoltokkal, álcázó fedőszínekkel festették be. Háború van. Hitler hordája orvul megtámadta a Szovjetuniót, hogy lerombolja a szovjet nép évtizedes munkájának gyümölcsét, hogy nyomort, szolgásgát vigyen a szabadsághoz szokott, békés építőmunkát folytató emberek számára. A távolból már idehallatszik az ágyuk moraja. A fasiszták csaknem minden nap bombázzák a várost.

A Dubinyin család nyugodt életét is megzavarta a háború. Vologya édesanyja a kereskedelmi hajóról átlélt a hadihajóra, az otthonmaradt család pedig a közeli faluban lakó rokonokhoz megy. A környék lakossága szervezkedik; a régi kobányában

Pártélet

A legnagyobb figyelmet a vállalatok szocialista gazdálkodása iránt

Az RMP Központi Vezetőségének 1954. április 19-iki plenáris ülése kidomborította annak fontosságát, hogy az iparban lévő pártszervezeteknek az 1954. évi állami terv összes mutatószámait végrehajtására kell összpontosítaniuk tevékenységüket. A pártszervezeteknek irányítaniuk kell a dolgozókat a termelés növeléséért, a gépberekesítés teljesítőképességének tökéletes kinasztálásáért, a termékek minőségének megjavításáért, az önköltségi ár állandó csökkentéséért vívott küzdelemben.

E nagyszerű feladat teljesítését tűzte céljaul maga elé a „Vörös Lobogó” gyár vagonosztályának pártalapszervezete is. Az alapszervezetben ismételtén feldolgozták a Párt Központi Vezetősége 1953. augusztus 19.-20-iki bővítt plenáris ülésének határozatát. Ez lehetőséget nyújtott arra, hogy minden kommunista alapon megismerje és elsajátítsa azokat a nagyszerű előkészítőket, amelyek dolgozó népiünk életszínvonalának állandó emelését szolgálják. A feladatok figyelembevételével az alapszervezet határozatot hozott, amelyből konkrét tennivalók hárulnak a párttagokra. Határozatba foglalják például, hogy javaslatot terjesztjenek az igazgatóságok hulladékfeldolgozó osztály létesítésére vonatkozóan. A vagonosztályban ugyanis sok hulladék keletkezik az anyagok szabásánál, amit azelőtt visszaküldtek újraolvasztás végett országunk kohászati egységeihez, noha ezekből számos közszükségleti cikket gyárthattak volna. Az alapszervezet felismerte egy hulladékfeldolgozó részleg létesítésének fontosságát, ahol számos közszükségleti cikket készíthetnek, mint például: mosdótálat, merőkanalakat, szemétes parázslapokat, palacsintafűtőket, vizes vedreket, stb. Az igazgatóság elfogadta a javaslatot és már gyakorlatba is ültette. Ma már több cikk elkészítésére kapnak rendelést a különböző kereskedelmi egységektől.

A termelés növeléséért, a minőség javításáért és az önköltség csökkentéséért folyó küzdelem az összes kommunista párttag feladata. Ezért nemcsak az alapszervezet bürojának kell harcolnia, hanem minden egyes kommunista munkahelyén. Nem lehet jó párttag az, aki érdektelenséget és közömbösséget tanúsít a vállalatok szocialista gazdálkodása iránt — mutat rá a Párt Központi Vezetőségének áprilisi plenáris ülésén elhangzott jelentés. A „Vörös Lobogó” gyár vagonosztálya alapszervezetének büroja ezirányban is konkrét feladatokat teljesítéssel bízza meg a párttagok egy részét. Siclován Ioan elvtárs, a 12 tagú „Luxemburg Róza” hegesztőbrigád vezetője például, azt a feladatot kapta, hogy munkahelyén személyes példamutatással mozgósítsa brigádja tagjait, minél több anyagmegtakarításra. Siclován Ioan elvtárs a pártfeladatot állandóan szem előtt tartotta. Brigádja tagjaival többször megbeszéléseket tartott az anyagmegtakarítás

kérdéséről. Munkástársai megértették a takarékosagért folyó harc fontosságát, és minden erejükkel arra törekedtek, hogy minél szebb eredményeket érjenek el a takarékosag terén. A brigád ebben az évben 11.773 lej értékű elektródot takarított meg.

Hasonló példák bőven akadnak még a „Vörös Lobogó” gyár vagonosztályán. — Nagy örömmel fogadtam, hogy az alapszervezet büroja azzal bízott meg, hogy munkahelyemen személyes példamutatást tanúsítsak a pártönkivüli dolgozók előtt — mondja Wittmann Mátyás elvtárs. — Először is azzal mutatok példát, hogy napi előirányzatomat átlagosan 160 százalékban teljesítem, ugyanakkor nagy gondot fordítok a minőségre is. Ezenkívül figyelmesen áttanulmányozom a párt- és kormányhatározatokat.

Wittmann elvtárs a továbbiakban elmondja, hogy szeretettel foglalkozik az ifjakkal. Többiben elbeszélgetett például Németh János villanyhegesztővel és rámutatott a minőségi munka és a tervteljesítés jelentőségére. Ez azért vált szükségessé, mert Németh János olykor gyenge minőségű munkát végzett és a tervet sem teljesítette rendszeresen. Wittmann elvtárs politikai munkát következtében Németh János ma már lelkiismeretesen végzi feladatait és naponta 150—160 százalékos teljesítményt ér el. Wittmann Mátyás komoly segítséget nyújt Dragos Sever és Barc Gheorghe ifjaknak is, akikkel együtt dolgozik a Pullmann-kocsik szerelésében.

Hasonló példát mutatnak munkájukban a többi párttagok is, mint például Rob Pavel autogéphegész, Gurca Francisc lakatos és Erdélyi József technikai ellenőr, akik minden igyekezetükkel a termelési növekedésért és a minőség javításáért törekednek. Az alapszervezet büroja fontos pártfeladattal bízza meg Molnár Bálint elvtársat, a vagonosztály vezetőjét. Molnár elvtárs a gépi berendezés mutatószámainak kinasztálásáért felel. Az utóbbi időben ezen a téren is javulás mutatkozik. Februárban ugyanis 56, márciusban 60, áprilisban pedig már 67 százalékban használták ki a részleg gépi berendezését. Mindez azonban még nem elegendő. A gépi berendezések mutatószámait még ma sem használják ki teljesen, mert egyes gépeket csak ritkán veszik igénybe.

A takarékosági mozgalom kiszélesítése érdekében az alapszervezet büroja ugyanakkor Molnár Bálint elvtársat bízza meg azzal, hogy ösztönözze az üzemszintű dolgozóit, hogy anyagmegtakarítási brigád létesítésére. E pártfeladatot — az üzemszintű mestereinek segítségével — sikeresen teljesítette Molnár elvtárs. A munkafolyamat tanulmányozása után, a körülményeknek megfelelően tíz anyagmegtakarítási brigád alakítását segítette elő. Ezek a brigádok nagyjelentőségű anyagmegtakarításokat ér-

tek el. Az első negyedévben például a megtakarított anyagok értéke összesen 120.844 lej volt.

A vagonosztályon dolgozó kommunisták azonban nem elégedhetnek meg az elért eredményekkel, mert még mindig számos hiányszorúság mutatkozik. A büro nem ellenőrizi rendszeresen, hogy a párttagok miként tesznek eleget feladataiknak. Megelégszik azzal, hogy Molnár Bálint, Siclován Ioan, Wittmann Mátyás elvtársak és még néhány kommunista teljesíti pártfeladatát és nem követi figyelemmel a többi párttagok munkáját is. Ez a hiányszorúság onnan ered, hogy a büro nem minden párttagot bízott meg konkrét feladatok teljesítésével és így nem is lehetséges valamennyi párttag tevékenységének ellenőrzése.

A szakmai képzettség terén is komoly fogyatékoságok nyilvánulnak meg a vagonosztályon. Így például párttagok is akadnak, akik még nem rendelkeznek szakmai képzettséggel. Ezek közé tartozik többek között Ratusanu elvtárs, az alapszervezet titkára is, aki mindamellett, hogy már több, mint egy éve dolgozik a villanyhegesztő szakmában, nem törekedett arra, hogy szakképesítse magát. Ilvenformán felvetődik a kérdés: hogyan mutathat a titkár személyes példát a termelésben, amikor nem rendelkezik megfelelő szakmai képzettséggel? Ugyanez a helyzet Butnaru Maria és Rantz Maria elvtársnőkkel is. Ezt a komoly mulasztást a legrövidebb időn belül valamennyiüknek fel kell számolniuk.

Hiányszorúság az is, hogy a párttagok nem tanulmányozzák behatóan a szocialista gazdálkodás kérdéseit. Bebizonyosodott például, hogy ha a párttagok helyesen tájékozódnak a gazdasági kérdésekben, nagyszerű eredményeket érhetnek el munkájukban, s ugyanakkor nagy befolyást gyakorolhatnak a pártönkivüli dolgozókra is.

A takarékosag fontos társadalmi feladat, de csak ott éri el valóban célját, ahol a kérdést a dolgozók személyes ügyévé, személyes törekvésévé válik. A „Vörös Lobogó” gyár vagonosztályában is a takarékosági mozgalom csak úgy válhat valóban tömegmozgalommá, ha az alapszervezet mozgósítja a technikusokat arra, hogy előadásokat, kereszttűl szemléket, mutassák meg a dolgozóknak: mit jelent az észszerű gazdálkodás. Az alapszervezetnek arra is törekednie kell, hogy minden dolgozóban figyelmét felhívja a takarékosag nagyvonzó erejéről, jelentőségéről népgazdaságunk állandó fejlődése szempontjából.

Ha a pártalapszervezet büroja ezentúl nagyobb gondot fordít a pártfeladatok ellenőrzésére és minden kommunista számára konkrét feladatot jelöl meg, rövidesen sokkal nagyobb eredményeket ér el a takarékosagért, valamint a termelési növekedésért és minőségének állandó fokozásáért folytatott küzdelemben.

Hegedűs István

Teljesítsük hazafias kötelességünket a gyapjubegyűjtés terén!

A tartományi néptanács végrehajtó bizottsága rendeleteinek értelmében a gyapjubegyűjtést június 1-én kezdték meg tartományunkban és további tíz napon keresztül folytatják.

A gyakori esőzések hátráltatták ugyan a juhok nyírási munkálatait, de azokon a helyeken, ahol jól előkészítették és megszervezték a nyírást, szép eredményeket értek el. A gyapjubegyűjtési terv teljesítésében — tartományi viszonylatban — a következő községek járnak élen: Nadab, Seprős és Agya Körösrájonban; Bogda, Zabalt Lipparájonban és Fakert község Aradrajonban.

Számos dolgozó paraszt, mint például Borzan Gheorghe, Hanjui Mihai, Csomas F. Készenből, Ranca P. és Sandra F. Borosjenőrajon Szőlős községből, valamint Tárziu T. és Sutz I. Lipparájon Bogda községből megkapta a gyapjubegyűjtés 1. számú nyugtáját. Több község azonban lemaradt a begyűjtésben, mert nem intézkedtek a juhok idejében történő nyírásáról. Hátramaradtak a gyapjubegyűjtési terv teljesítésével Borosjenőrajon Ternova községében, Lipparájon Keimák községében, Aradvárosban, stb.

A tartomány kollektív gazdaságai közül a kisszentesmiskói kollektív gazdaság szerezte meg az 1. számú beadási nyugtát. Nehány kollektív gazdaság azonban lemaradt a gyapjubegyűjtés beadásával, mint például Körösrájonban az Erdőhegyi, a Kisenő, a Zerindi kollektív gazdaságok.

A gyapjubeadás terén tartományunk rajonjai közül Körösrájon vezet. Június 2-ig kétszeresen teljesítették a begyűjtés napi ütemtervét. A juhok nyírását a rajon területén községenként szervezték meg és ez nagymértékben megkönnyítette a gyapjubegyűjtés menetét. Arad és Lippa rajonokban is teljesítették a begyűjtés napi ütemtervét. Borosjenő, Gurahonc és Nagyszentesmiskós rajonokban azonban nem sikerült teljesíteni a napi előirányzatot.

A néptanácsok végrehajtó bizottságai, a begyűjtési szerek és a begyűjtő csoportok segítségek gyakorlati intézkedésekkel azokat a községeket, amelyek a begyűjtés napi ütemtervét nem teljesítették. Odaadó munkával el kell érni, hogy a megállapított tíz napos határidő leletével, az egész tartományban befejezzék a gyapjubegyűjtést.

A kommunizmusra való fokozatos átmenet előkészítésének feltételeiről

elsősorban növelve a termelési eszközök termelését.

A marxizmus abból indul ki, hogy minden társadalom, köztük a szocialista társadalom fejlődésében is a termelés a legfőbb, a döntő szerep. A szocialista társadalom egyik legjellemzőbb vonása az egész társadalmi termelés szakadatlan növekedése, mindenoldali fejlődése. Ragyogóan igazolja ezt a Szovjetunió fejlesztését szolgáló ötödik ötéves terv.

A kommunizmus építésének programja abból indul ki, hogy a termelési eszközök termelésének elsősorban történő növelése a bővített újratermelés legfőbb feltétele, biztosítja a kellő felszerelést mind a termelési eszközök gyártó, mind pedig a fogyasztási cikkek előállító termelési ágak számára. A termelési eszközök termelésének növelése — elsősorban a gépgyártás — képezi az alapját az ötéves terveknek, így az ötödik ötéves tervnek is. Fontos szerepe van a kommunizmus anyagi-termelési alapja megteremtésében az ország villamosításának.

A termelési eszközök termelésének elsősorban történő növelése biztosítja az egész társadalmi termelés szakadatlan növekedését, előkészíti a feltételeket népgazdaságunk két alapvető termelési szektorának — az állami és kolhozszektorának — egységes, mindent felölelő termelési szektorba való átmenetéhez.

Sztálin meghatározása szerint, a kommunizmusba való átmenet előkészítésének második feltételének az szükséges, hogy a kolhozok számára és következőképpen az egész társadalom számára előnyösen végrehajtott fokozatos átmenet után a kolhoz tulajdoni az ösznépi tulajdon színvonalára emeljük, az áruforgalmat pedig szintén fokozatos átmenet után a termékcserére rendszerével váltsuk fel.

Mai termelési viszonyaink teljesen összhangban vannak a termelőerők növekedésével, hétértelmű lépésekkel viszik ezeket előre. Ez azonban egyáltalán nem zár ki bizonyos ellentmondásokat köztük, minthogy a termelési viszonyok a szocializmus körülményei között is elmaradnak a termelőerők fejlődésétől.

A kolhoz-csoporttulajdon szűk keretei nem adnak elég teret a termelőerők további általános fejlődéséhez, korlátozzák a nagyüzemi technika bevezetésének, az egész népgazdaság teljes villamosításának lehetőségét.

A termelőerők fejlődése és a mai termelési viszonyok közötti ellentmondás a termelés terén is konkrétan kifejezésre jut. Az ösznépi tulajdon hatókörében az állami tervezés teljesen átfogja a termelés és az elosztás minden ágát. A kolhoz-csoporttulajdon hatókörében nincsen az állami tervezésnek ilyen teljes átfogóképessége.

Ennek az ellentmondásnak felszámolásához az szükséges, hogy a kolhoz-tulajdoni fokozatosan ösznépi tulajdonná változtassuk és az áruforgalom helyett bevezessük a termékcserét. A termékcserére az ipar és a mezőgazdaság közötti gazdasági kapcsolatot magasabb formájára. A termékcserére rendszere a város által a falu rendelkezésére bocsátott termékek óriási arányú növelését követeli meg, s ezért azt különösebb szűkség nélkül, a város által előállított termékek felhalmozódása arányában kell bevezetni.

Amint a szocializmus győzelme a város és a falu közti évszázados ellentét megszüntetéséhez vezetett, a kommunizmus győzelme a város és a falu közti lényeges különbség felszámolása nélkül lehetetlen.

Sztálin tanítása szerint a kommunizmusba való átmenet előkészítéséhez harmadszor az szükséges, hogy elérjük a társadalmi kultúrájának olyan növekedését, amely a társadalom minden tagja számára

biztosítja a fizikai és szellemi képességeinek mindenoldali fejlesztését, hogy a társadalom tagjai olyan képzettséget szerezhessenek, amely elegendő ahhoz, hogy a társadalmi fejlődés aktív tényezőivé váljanak, hogy szabadon választhassanak foglalkozást és ne legyenek a fennálló munkamegosztás folytán egész életükre egy bizonyos foglalkozáshoz láncolva.

Ennek érdekében legalább is hat, majd öt órára kell csökkenteni a munkanapot, hogy a társadalom tagjai megkapják a mindenoldali képzettség megszerzéséhez szükséges szabadidőt.

Be kell vezetni az általános és kötelező politéchnikai oktatást, hogy a társadalom tagjai szabadon választhassák meg foglalkozásukat.

Igen fontos a társadalom kulturális fejlődése szempontjából a lakásvizonyok gyökeres megváltozása, a munkások és alkalmazottak realitások — mind a pénzbeli fizetés közvetlen emelése, mind pedig, különösen az árak további rendszeres csökkentése révén — legalább kétszeresére, ha nem még nagyobb arányban való felemelése.

A szocializmus győzelme a fizikai és a szellemi munka közti ellentét felszámolásához vezetett. A szocialista építés gyakorlata újabb problémát vetett fel — a szellemi és a fizikai munka közti lényeges különbség megszüntetését. E probléma megoldásával eltűnik a különbség a munkások és a parasztok között, a parasztság és az értelmiség között.

Csupán együttvéve, mindezeknek az előfeltételeknek megteremtése után lehet majd átérni a „mindenkinek képességei szerint, mindenkinek munkája szerint” szocialista formuláról, a „mindenkinek képességei szerint, mindenkinek szükségletei szerint” kommunista formulára.

A kommunizmus országunkban való felépítése óriási nemzetközi jelentőségű. Még jobban megszilárdítja az egész világon a demokrácia és a szocializmus erőt, meggyorsítja a társadalom haladó irányu fejlődését.

(C. Sztjepanyannak a „Pravda”-ban megjelent cikke nyomán.)

A szovjet nép hatalmas életéről, a szilárdan bizva ügyének diadalában, dicsőséges pártjának vezetésével, építi a kommunizmus nagy művét.

Tartunk egész gyakorlati tevékenysége, a főre vonatkozó tervet a gazdasági törvények ismeretén, a kommunista társadalom építéséről szóló tudományon alapulnak.

Tömegek forradalmi alkotó tevékenységének tapasztalatait általánosítva, Sztálin továbbfejlesztette a tudományos kommunizmus elméletét. Sztálinnak „A szocializmus gazdasági problémái a Szovjetunióban” című műve hatalmas értékkel gazdagította a marxizmus-leninizmus kincstárát. Ez a mű általánosította a szocializmus győzelmes felépítésének nagyszerű tapasztalatait és tudományosan megalapozta a szocializmusba a kommunizmusba való fokozatos átmenet útját.

XIX. pártkongresszus megjelölte a jelenlegi időszakban a párt előtt álló főfeladatokat, elfogadta az ötödik ötéves tervre vonatkozó irányelveket, melyeknek teljesítése újabb hatalmas lépés lesz a szovjet társadalomnak a kommunizmus felé vezető fejlődése útján.

A kommunista párt szervezi országunkban a kommunizmus győzelmes építését, s ennek során a termelés bevált és szilárd szocialista módszereire, a szovjet társadalmi és államrend előnyeire támaszkodik. Ahhoz, hogy a kommunizmus magasabb szakaszához elérhessünk, előbb meg kell járnunk a társadalom gazdasági és kulturális átnevelésének több szakaszát. A lenini tanításból kiindulva, Sztálin a marxizmus történetében először fogalmazta meg a kommunizmusba való átmenet előkészítéséhez szükséges három alapvető feltételre vonatkozó programfelveleket.

Ezek a programfelvelek a szovjet társadalom anyagi fejlődésének időszakos feladatait tükrözik, a szocializmus gazdasági alaptörvényéből kiindulva. Ahhoz, hogy a kommunizmusba való átmenet előkészíthessük, — szögezte le Sztálin, — először is „tartósan biztosítani kell az egész társadalmi termelés szakadatlan növekedését —

Az OSzSzsK Legfelső Szovjetjének V. ülésszaka

MOSZKVA. (Agerpres). — A TASZSZ közli:

Az OSzSzsK Legfelső Szovjetje V. ülésszakának június 1-i ülésén megkezdődött IV. n. Fagyjev pénzügyminiszter jelentésének vitáját az OSzSzsK 1954. évi költségvetéséről és a tavalyi költségvetés végrehajtásáról. Az ülésen több autonóm köztársaság képviselője szólalt fel.

Alekszandr Szomov képviselő, a Csuvas Autonóm Köztársaság pénzügyminisztere ismertetette a köztársaság nagyarányú ipari fejlődését. Hangoztatta, hogy ezek a sikerek az orosz nép és a szovjetországban élő többi nép testvéri támogatásának köszön-

hatnak. Szomov teljes egészében támogatja a költségvetési tervezetet.

Bruchor Scsorbakov, a Muri ASzSzsK Legfelső Szovjetje Elnökségének elnöke a köztársaság gazdasági és kulturális sikereit ismertetette. A köztársaság dolgozói minden erejüket latba vetik, hogy biztosítsák az 1954. évi állami költségvetés végrehajtását.

Ivan Ramzin képviselő, a Kujbisevi vízierőmű munkatelepének vezetője a négy év óta tartó gigantikus vízgáz munkálatokról beszélt. Egyebek között megemlítette, hogy ebben az évben 2.100.000 köbméter vasbetont öntöttek és 35.000.000 köbméter földet ástak ki. A jövő évben a vízierőmű építési

munkálatainak volumenje csaknem megkétszereződik.

Tajana Zueva képviselő, az OSzSzsK művelődésiügyi minisztere kidomborította, hogy a költségvetés tüntetően a párt és a kormány szüntelen gondoskodását a szovjet kultúra, tudomány, irodalom és művészet fejlődéséről.

Maria Guzenko tanítónő a Szovjetunió távolkeleti részén élő népek kulturális és gazdasági fejlődését ismertetette.

A költségvetési vitában több más képviselő is felszólalt. Az ülésszak folytatja munkálatait.

A francia-indokínai tárgyalásokról

GENF. (Agerpres). — A TASZSZ közli: Jól értesült körökben hangsúlyozzák, hogy a kilenc kiindulási tárgyalásai az indokínai hadműveletek megszüntetésére vonatkozó egyezmény alapvető elveiről máris pozitív eredménnyel jártak. Mint ismeretes, ezeket az elveket a Kínai Népköztársaság küldöttsége fejtette ki javaslataiban. Tükröződik ez a pozitív eredmény például a május 29-én létrejött egyezményben is, amely megkönnyíti a hadműveletek sürgős és egyidejű megszüntetését egész Indokínában. Mint ismeretes, a két parancsnokság megbízottai ebből a célból találkoznak egymással Genfben és érintkezésbe lépnek egymással a helyszínen — Indokínában — is.

A két fél katonai megbízottai június 1-én előzetes megbeszélést tartottak, hogy megtegyék az összes szükséges intézkedéseket a két fél parancsnokságai által kijelölt megbízottak találkozására. Ertesülések szerint Franciaországot D. Eltő tábornok képviseli, kíséretében több francia tiszttel. A Vietnámi Demokratikus Köztársaság részéről Ta Huan Bui, a Vietnámi DK genfi küldöttségének tagja tárgyal, kíséretében több tanácsadóval, köztük Ha Van Lauval. Politikai kommentátorok kiemelik, hogy a Kínai Népköztársaság küldöttségének javaslatai jelentős mértékben hozzájárultak az indokínai kérdés más katonai jellegű kérdéseinek a megvitatásához is. E javaslatok alapján egyebek között megegyeztek arra nézve is, hogy a két fél parancsnoksága együttesen vizsgálja meg Genfben és a helyszínen, milyen övezetekben állomásoznak a csapatok a hadműveletek megszüntetése után; a tárgyalásokat a vietnámi csapatok átcsoportosítási övezetének kérdésével kezdik. A kilenc kiindulási május 29-i közleménye szerint erre a pontra nézve megegyeztek.

Hangsúlyozzák, hogy a jelek szerint a két fél álláspontja a Kínai Népköztársaság küldöttségének javaslataiban foglalt más kérdésekre nézve is közelebb került egymáshoz.

Valóban, a viták során senki sem elnevezte, hogy a tüzelés megszüntetésével egyidejűleg szüntessék meg egész Indokínában a katonai egységek, az összes fegyvernemekhez tartozó katonai személyzet és bármilyen fegyverzet utánpótlását is. Ez természetesen, mert különben a hadműveletek megszüntetését nem lehetne biztosítani és nem szűnne meg a hadműveletek újrafeltételének veszélye. Az értekezleten résztvevő küldöttek, úgy látszik, figyelembe veszik ezt a szempontot. Ertesülések szerint a francia fél különösképpen kiemelte, hogy mihamarabb megegyezzen az ellenőrzés kérdésében, nem lát semmiféle nehézséget abban, hogy a hadműveletek megszüntetése után megállítsák a csapatok és fegyverzet utánpótlását Indokínában.

Mint ismeretes, a Kínai Népköztársaság küldöttségének javaslataiban fontos helyet foglal el a hadműveletek megszüntetésére vonatkozó egyezmény tiszteletben tartásának ellenőrzése.

E javaslatok előírják, hogy ebből a célból a két fél parancsnokságának megbízottai vagyis bizottságot létesítsenek, egy semleges országokból alakított bizottság pedig nemzetközi ellenőrzést gyakorol. A genfi értekezleten résztvevő küldöttek elvben egyetértenek abban, hogy az ellenőrzést az említett vegyes bizottság és a semleges országok megbízottai alkották nemzetközi bizottság gyakorolja.

A semleges államokból alakítandó bizottság kérdésének megvitatása során — mint ismeretessé vált — az amerikai küldöttség olyan álláspontot helyezkedett, amely megnehezíti közös halálozat meghozatalát. Így az amerikai fél kísértést tett

arra, hogy ideológiai szempontoktól tegye függővé a bizottságba való kijelölést, nona egyik vagy másik ország államrendszere nem lehet kritérium a semleges országok bizottságában való részvétel kérdésének megoldásában. A semleges bizottságnak figyelembe kell vennie mindkét hadviselő fél érdekeit és valóban pártatlan módon kell ellenőrzést gyakorolnia a hadműveletek megszüntetésére vonatkozó egyezmény feltételeinek tiszteletben tartása felett. Ebben a tekintetben nagy érdeklődést váltott ki a szovjet küldöttségnek az az indítványa, hogy a semleges bizottságot Lengyelország, Csehszlovákia, India és Pakisztán képviselőiből alakítsák meg.

Az indokínai kérdés megvitatása során bizonyos mértékben megvilágították a hadműveletek megszüntetésére vonatkozó egyezmény teljesítésének garanciáit illető pontokat is. Ismeretes, hogy a szovjet küldöttség elfogadta azt a francia javaslatot, hogy ezeket a garanciákat az értekezleten résztvevő államok nyújtsák. Mint Genfben hangsúlyozzák, ebben az elvi kérdésben nincsenek nézeteltérések. De megoldatlanul marad több kérdés, nevezetesen az azzal kapcsolatban, hogy miképpen teljesítik a garanciákat és milyen kötelezettségeket vállaljanak az illető országok.

Genfben felhívják a figyelmet arra, hogy a közvetlenül érintett felek támogatják a Kínai Népköztársaság javaslatainak utolsó pontját is. Ezek a pontok előírják, hogy mindkét fél hadifoglyainak és az internált személyeknek szabadonbocsátását. Ez lehetőséget nyújt arra, hogy megegyezés jöjjön létre ebben a kérdésben is.

A Kínai Népköztársaság küldöttségének javaslatait összességében számos politikai kommentátor építő jellegűeknek tekinti. Megerősítette ezt a véleményt a kilenc küldöttség ülésein lefolyt tárgyalások kibontakozása is.

lebontásáért és a munkások ezreinek a pártba való bevonásáért.

A folyóirat hangsúlyozza a nemrég megtartott szakszervezeti értekezletnek azt a jellegzetességét is, hogy ahol csak felvetődött Nyugat-Németország újrafelfegyverzésének kérdése, ott a küldöttek nagy többsége tiltakozott a német militarizmus feltámasztása ellen. Az összes szervezett skót munkásokat képviselő skóciai szakszervezeti kongresszus küldöttei is élesen ellóltak Nyugat-Németország újrafelfegyverzését.

A nyugat-yorkshirei békevédelmi szervezetek szövetsége nemrég értekezletet hívott össze. Az értekezlet, amelyen 200 küldött és megfigyelő vett részt a Labour-párt szervezetek, a szakszervezeteknek és a grószág békevédelmi és vallási szervezetek képviselőiben, egyhangúlag és határozottan ellátta Nyugat-Németország újrafelfegyverzését. Yorkshire grószág mintegy 150 labourpárti és szakszervezeti szervezet is tiltakozott Nyugat-Németország újrafelfegyverzése ellen.

A World News összefoglalja a dolgozók legutóbbi értekezleteinek eredményeit, s megállapítja, hogy ezek az eredmények igen értékes módon hangsúlyozták azokat a mozzanatokat, amelyekről Harry Pollitt a kommunista párt XXIII. kongresszusán elhangzott beszámolójában megemlékezett. S ez nemcsak a munkabérek kapcsolatos kérdésekre vonatkozik, hanem a beszámolóban érintett legfontosabb politikai kérdések többségére is. Késztelen — írja a folyóirat — hogy ha a szakszervezetek, a szövetségi párt és a Labour-párt tagjai előtt, valamint az egész munkásmozgalom előtt gyorsan és világosan föl tudjuk venni ezeket a kérdéseket, akkor a beszámolóban kitűzött célok nagyszerű és dicső szakszervezeti mozgalmunk eredményévé válnak.

Az angol dolgozók harcának fokozódása*)

„World News” — Nagybritannia Kommunista Pártja végrehajtó bizottságának hetilapja

döttei is bémórlást követelő határozatot fogadtak el, írja a cikk szerzője. Az említett szakszervezet az ország egyik legnagyobb szakszervezete. A szakszervezeti értekezletek sok résztvevője összekapcsolta a munkabérek kérdését a fegyverzet csökkentésével, valamint a Kelet és Nyugat kereskedelmének fejlesztésére vonatkozó követelésekkel.

A World News-ban megjelent több cikk megállapítja, hogy a munkások most már áttértek a béremelési követelésükhöz való közvetlen haragra. Példa erre a vállalkozási ipari dolgozók és a gépipari dolgozók jónéhány sztrájkja, továbbá az előkészített vasutassztrájk. Ezt az utóbbi sztrájkot csak a kormány beavatkozása hátráltatta el. A kormány ugyanis megígérte, hogy teljesíti a vasutások követeléseit.

A folyóirat egyszerűen elveti a béremelésért folyó harc megszüntetésében tapasztalható fogyatékoságokra. A munkások elismerik, írja Kerrigan elvtárs, a kommunista párt végrehajtó bizottságának tagja, a folyóirat egyik legutóbbi számában, „hogy üzemi pártszervezetünk és lapunk, a Daily Worker segíti békeharcukat. A munkások megfélemlíthetetlen harcosok, akiknek a kommunista műhelybizalmiakat, s tisztelik véleményüket. Ezért el kell ismernünk felelősségünket, hogy nem követeltük el mindent a kezünk és az üzemi munkások közt lévő válaszfal

A TÉNYEK TÜKRÉBEN

L é g v á r a k

Kezdetben vala a Luft-Hansa... Ha már nem emlékezünk rá, eszébe juttatjuk. Hyen fedőnévvel látták el a légi forgalmi vállalat látszólag csupán jámbor áru- és utasszállítási ügyeket bonyolított le. Mántahogyan a hűtőli turisták is merő „szórakozásból” léptek el a szomszéd országokat.

Hogy közben tereprajzokat és fényképeket is készítettek?

Hát valamivel csak el kellett tölteniük az időt.

A repülők is csak azért készítettek utasszállítás közben felülről fényképeket bőséges országokról, hogy felvételeiket azután összehasonlíthassák a turistáikkal.

Hadd lássák, hogyan lehet jobban tájékozódni idegen országokban: alulról vagy felülről.

Később a rövidnadrágos természetjárókat már csizmával látták el, kézi gránátot és géppisztolyokkal szerelték fel, de hogy a légi turisták se maradjanak el tőlük, a „Luft” szó mellett „Hansa”-t a büszke „Waffe” váltotta fel. Így alakult át a szerény Luft-Hansa harsány Luft-Waffe-vá, magyarul Légi Haderővé. Most már csak a bombákat kellett felszerelni a repülőgépekre, mert a hadi pilóták erre még a Luft-Hansa képezte ki bombák ledobására.

Göring, a Luft Waffe feljuttatott páncársnoka ezért az eszelősök széles vi- gyorával jelenthette vezérének:

— Mein Führer, készen állunk más országok városainak elpusztítására.

Milyen pokoli boldogságot jelentett ez a mondat az imperialisták kegyeltje számára. Hálából tüstént megígérte, hogy Coventry angol várost „letörli a térlepről”. Később is, ha valamely védetlen országot megfenyegetett, Hitler kijelentésbe helyezte, hogy Coventry-vel teszi egyenlővé.

Mi tette időszerűvé e kis történet fel- elevenítését? Az, hogy mint a Westdeutsche Allgemeine Zeitung jelenti, a bonni kormány legutóbb engedélyt kért a nyugati halál- maktól a „Luft-Hansa” újjászervezésére. Cs- mivel a három részre osztó nyugati fő- biztosság hatáskörébe eszményben, az amerikai főbiztosságban egyesül, biztosak le- hetünk afelől, hogy Adenauerék meg a kapják a kért engedélyt.

Először kezdődik tehát a történet: Kez- detben vala a Luft-Hansa...

Ismét kiképezhetnek bombavető piótá- kat az „utasszállító” repülőgépeken.

Az angol népek azonban jó emlékező- képessége van. Erre enged következtetni az angol lapok legutóbbi híre is, hogy nyit- ván a fenti hír hallatára azonnal meg- kezdték Coventryben az atomtámadás el- leni légvédelmi gyakorlatokat.

Hát bizony, akil valaha megmar a ki- gyó, az a gyilkoló is megjelen. Különösen ha egyszer már meggyőződött róla, hogy néha milyen „csodálatosan” hirtelen át- vedlik a gyík sziszegő kigyóvá...

Nem felejtették el azonban a világ többi népei sem az egykori Luft-Hansa színe- váltózatát. A Luft-Waffe nemcsak Angliá- ban bombázott lakóházakat, a Luft-Waffe banditái Európa csaknem minden részén gépfegyvertűzzel árasztották el a fasista horda elől menekülő asszonyokat és gyer- mekeket.

Valamennyi ország népe mafool tehát, hogy az agresszorok e tervének sorsát is minden „Hansa” és „Waffe” földalati nékell egyetlen szó fejezze ki: Luft — fegyő, B.

A genfi értekezlet június 2-i zárt ülése

GENF. (Agerpres). — A külügyminis- terok genfi értekezlete június 2-án V. M. Molotov szovjet külügyminiszter elnöklésével zárt ülést tartott az indokínai béke helyre- állítása tárgyában.

Június 3-án ugyancsak zárt ülésen fol- ytatják a kérdés vitáját.

Eden ebédet adott Csu En-láj tiszteletére

GENF. (Agerpres). — Az Új Kína hí- rügynökség jelenti:

Anthony Eden angol külügyminiszter jú- nius 1-én ebédet adott Csu En-láj, a Kínai Népköztársaság külügyminisztere tiszte- letére.

Az ebédet kínai részről megjelentek Csau Ven-tian és Hu En-szian, angol rész- ről pedig Harold Caccia, W. D. Allen és TraveHyen.

*) Megjelent a „Társas bekeért, népi de- mokratizáció” 20 (288.) számában.